

PUBLIC HIGHWAYS ACT

LOI SUR LES VOIES PUBLIQUES

**COLVILLE LAKE WINTER ROAD
DESIGNATION AND CLASSIFICATION
REGULATIONS**
R-078-2008

**RÈGLEMENT SUR LA DÉSIGNATION ET
LE CLASSEMENT DE LA ROUTE
D'HIVER DE COLVILLE LAKE**
R-078-2008

INCLUDING AMENDMENTS MADE BY

MODIFIÉ PAR

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

<http://www.justice.gov.nt.ca/Legislation/SearchLeg&Reg.htm>

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

<http://www.justice.gov.nt.ca/Legislation/SearchLeg&Reg.htm>

PUBLIC HIGHWAYS ACT

**COLVILLE LAKE WINTER ROAD
DESIGNATION AND CLASSIFICATION
REGULATIONS**

The Commissioner, on the recommendation of the Minister, under sections 2 and 30 of the *Public Highways Act* and every enabling power, orders as follows:

1. The highway described in the item set out in Appendix A to these regulations and further described in the map attached as Appendix B to these regulations, is
 - (a) designated as a primary highway; and
 - (b) classified as a collector highway.

2. (1) The *Highway Designation and Classification Regulations*, established by regulation numbered R-047-92, are amended by these regulations.

(2) Schedule B is amended by adding the item set out in Appendix A to these regulations as item 11.1 to that Schedule.

LOI SUR LES VOIES PUBLIQUES

**RÈGLEMENT SUR LA DÉSIGNATION ET
LE CLASSEMENT DE LA ROUTE
D'HIVER DE COLVILLE LAKE**

Le commissaire, sur la recommandation du ministre, en vertu des articles 2 et 30 de la *Loi sur les voies publiques* et de tout pouvoir habilitant, décrète :

1. La voie publique, décrite à l'appendice A et illustrée sur la carte de l'appendice B du présent règlement, est :
 - a) désignée route principale;
 - b) classée en route de desserte.

2. (1) Le *Règlement sur la désignation et le classement des routes*, pris par le règlement n° R-047-92, est modifié par le présent règlement.

(2) L'annexe B est modifiée par insertion de l'élément qui se trouve à l'appendice A du présent règlement et qui devient le numéro 11.1 de cette annexe.

APPENDIX A

Colville Lake Winter Road

That winter seasonal highway, 60 m in width, commencing at its junction at kilometre 1169.0 on the Mackenzie Highway (Wrigley-Fort Good Hope) Winter Road;

thence northeasterly to the community of Colville Lake;

being a distance of 165 km approximately.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2008©

APPENDICE A

Route d'hiver de Colville Lake

Cette route saisonnière d'hiver de 60 m de largeur, commençant à partir de sa jonction avec le kilomètre 1169.0 de la route d'hiver de la route du Mackenzie (Wrigley-Fort Good Hope);

de là, en direction nord-est, jusqu'à la collectivité de Colville Lake;

couvrant une distance de 165 km environ.

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2008©
